



Italian Chamber of Commerce in Bulgaria

Gentili Signori,

Siamo lieti di informarVi che il **30 e 31 maggio 2007** a Sofia, presso l'hotel **Arena di Serdica** (Sofia, 2-4 Budapeshta str.), si svolgeranno seminari tematici ed incontri bilaterali tra aziende bulgare ed italiane della regione Puglia operanti nei settori **energia, infrastrutture, ed agroindustria/agroalimentare**. L'evento è organizzato dalla Regione Puglia, nell'ambito dell'Italian Festival in Bulgaria, in collaborazione con la Camera di Commercio Italiana in Bulgaria e la Camera di Commercio Bulgara. Lo scopo della missione è di instaurare contatti diretti con istituzioni ed aziende bulgare per favorire e incrementare nuove forme di collaborazione economico-commerciale e cooperazione industriale con l'Italia.

### Programma

#### **30.05.2007 /mercoledì**

**9.30 – 15.00** Incontri bilaterali

**13.00 – 14.00** Lunch

**15.30 - 18.30** Seminario

*“Prospettive e progetti di sviluppo e collaborazione nel settore energetico e delle infrastrutture in Bulgaria”. Presentazione dei progetti del Corridoio VIII energetico – stradale- ferroviario*

Il Convegno si articolerà in due sessioni: una sulle opportunità di sviluppo del settore energetico in Puglia e Bulgaria riferito soprattutto al tema dell'energia alternativa e sulle biomasse, l'altra sulle infrastrutture ed i trasporti legati ai progetti del Corridoio 8.

#### **31.05.2007 / giovedì**

**9.30 – 13.00** Workshop tematico

*“Percorsi di tutela e certificazione delle produzioni agroalimentari di qualità”. Scambi di esperienze ed opportunità di collaborazione Puglia-Bulgaria*

**13.00 – 13.30 - Lunch**

**13.30 – 16.30** Incontri bilaterali

### **MODALITA' DI PARTECIPAZIONE**

Le aziende interessate a partecipare ai seminari ed agli incontri bilaterali dovranno restituire compilata la registration form in allegato al seguente numero di fax +359 2 846 3280/1 oppure all'indirizzo di posta elettronica [coordinatore@camcomit.bg](mailto:coordinatore@camcomit.bg) entro il **23 maggio 2007**.

La partecipazione è gratuita. Si garantisce la traduzione simultanea per i seminari e l'interprete durante gli incontri bilaterali.

L'informativa completa è scaricabile dai siti web della Camera di Commercio Italiana in Bulgaria [www.camcomit.bg/events](http://www.camcomit.bg/events) e della Camera di Commercio Bulgara [www.bcci.bg](http://www.bcci.bg).





*Italian Chamber of Commerce in Bulgaria*

In seguito alla conferma degli incontri, la nostra segreteria provvederà a richiamarLa per definire l'agenda e gli orari degli stessi.

Segue scheda di registrazione, elenco delle aziende italiane in delegazione e programma dei convegni.

**Per maggiori informazioni:**

**Camera di Commercio Italiana in Bulgaria**

Via Oborishte 1/B, 1504 Sofia

Rif.: Elena Tarkalanova - [coordinatore@camcomit.bg](mailto:coordinatore@camcomit.bg)

Alessandra Ibbadu - [relazionierne@camcomit.bg](mailto:relazionierne@camcomit.bg)

Tel/fax: +359 2 846 3280/1

e-mail: [info@camcomit.bg](mailto:info@camcomit.bg)

web: [www.camcomit.bg](http://www.camcomit.bg)



Italian Chamber of Commerce in Bulgaria

## **SCHEDA DI REGISTRAZIONE**

Da compilare e rispedire via fax al n. +359 (0) 2 846 3280/1  
o via e-mail a: [coordinatore@camcomit.bg](mailto:coordinatore@camcomit.bg) – [info@camcomit.bg](mailto:info@camcomit.bg)

*“Missione istituzionale economica della Regione Puglia in Bulgaria”  
30-31 maggio 2007  
Hotel Arena di Serdica (Sofia, 2-4 Budapeshta str.)*

Si prega di segnalare la data della Vostra partecipazione

- 30.05.2007 – Energia/Infrastrutture
- 31.05.2007 – Agroindustria/agroalimentare/certificazione

### **1. DATI ANAGRAFICI**

- 1.1 Nome azienda \_\_\_\_\_
- 1.2 BULSTAT \_\_\_\_\_
- 1.3 Indirizzo \_\_\_\_\_
- 1.4 CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_
- 1.5 Tel. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_
- 1.6 E-mail \_\_\_\_\_ Sito Internet \_\_\_\_\_
- 1.7 Nome del partecipante \_\_\_\_\_
- 1.8 Ruolo in azienda \_\_\_\_\_

### **2. ATTIVITA'**

- 2.1 Settore di attività: \_\_\_\_\_
- 2.2  Produzione propria  Lavorazione per c/terzi  Commercializzazione  Import/Export  
 Altro \_\_\_\_\_
- 2.2 Partner ricercato: Distributore/Importatore      Agente      Produttore/Fornitore  
Joint venture      Trasferimento tecnologia
- 2.3 Descrizione attività \_\_\_\_\_

**3. PARTECIPAZIONE AL LUNCH BUFFET**      Si      No

### **4. INCONTRI CON LE IMPRESE**

Si prega di indicare le aziende italiane che si desidera incontrare nei giorni 30 e 31 maggio (elenco in allegato), sarete contattati dalla nostra segreteria per la conferma dell'orario degli incontri.